

9  
2021

美唄市広報

# メロデー

## 巻頭 市政報告

### 主な内容

- ♪ 特集 炭鉄港、美唄の構成文化財
- ♪ 新型コロナウイルスワクチン接種について
- ♪ コロナの影響を受けている学生の皆さんを支援しています！
- ♪ 日ごろから災害に備えましょう  
～9月1日は「防災の日」～

### ページ

4・5

6・7

9

12・13

テレビの8チャンネルで市の  
情報をお知らせしています

### リモコン操作

8チャンネル→dボタン→黄色ボタン

美唄市公式  
Facebook ↓



## 🍃 今月の表紙 8月11日

中央小学校区放課後児童施設で、ものづくり体験「タイルを使った製作」が行われ、中央小学校の児童25人が参加しました。

児童たちは、「黄色ばかり集めたタイルにしたい」「かわいいものにしたい」と試行錯誤しながらモザイクタイルを選び、真剣にタイルの構図を考え、それぞれの個性が現れた作品を完成させました。

# 市政報告

令和3年8月5日開会の令和3年第2回市議会臨時会で市長が行いました市政報告についてお伝えします。

令和3年第2回市議会臨時会に当たり、市政の主なものについてご報告申し上げます。

## 新型コロナウイルス感染症に対する本市の対応

はじめに、「新型コロナウイルス感染症に対する本市の対応」について申し上げます。

国の対策本部では、感染力の強いデルタ株など変異株による感染再拡大が首都圏だけでなく、全国の多くの地域で急速に進む中、「緊急事態宣言」を首都圏3県と大阪府を加えた上で8月2日から31日まで延長するとともに、北海道を含む5道府県に「まん延防止等重点措置」を適用することとしました。

市としましては、7月30日および8月1日の対策本部会議において、全国各地におけるこれまでにない記録的な感染状況とともに、道内においても感染が急拡大し、医療崩壊も危惧されることを踏まえ、感染拡大防止に向けて、基本的な感染防止対策の徹底をはじめ、イベント等の延期・中止等を含めた措置を行うなど、危機感をもって感染の抑え込みに向けた取組を進めることとしました。



また、本臨時会におきましては、ワクチン接種において、高齢者向けワクチン接種の前倒し等に要する経費を補正予算として提案するものであります。

新たな感染拡大の状況を踏まえ、今後とも、市民の皆様が一日でも早く通常の生活や事業活動を取り戻すことができるよう、引き続き、職員一丸となって「市民の命と暮らしを守る」対策を切れ目なくしっかりと講じてまいります。

## 新型コロナウイルスワクチンの接種

次に、「新型コロナウイルスワクチンの接種」について申し上げます。

6月30日に実施した集団接種において、6人の方について間違い接種が発生したことから、該当者を特定するため、2回目ワクチン接種日である7月21日に、ご本人の同意をいただいた上で151人の方に抗体検査を実施した結果、間違い接種該当者の6人を特定し、ワクチン接種を8月11日に再度実施することとしました。今後におきましては、確認行為の徹底を図り、再発防止に取り組んでまいります。

次に、高齢者のワクチン接種の進捗状況につきましては、7月末の時点で、接種を希望された7,626人のうち2回目の接種を終えられた方は7,209人で、接種率は94・5%になっており、最終的には8月8日をもって希望された方すべての接種が終了する予定となっております。

〈補足〉 8月11日現在

予約を申し込みされた高齢者の方  
7,626人

接種率 100%

また、50歳以上60歳未満の方は8月3日から、40歳以上50歳未満の方は8月19日から、予約受付を開始することとしておりますが、今後とも、国からのワクチン供給量を見極めながら、希望するすべての市民の皆様ができるだけ早くワクチン接種を受けられるよう、美唄市医師会や市内医療機関のご協力をいただき、取り組んでまいります。



## 市立美唄病院の建替え

次に、「市立美唄病院の建替え」について申し上げます。

「市立美唄病院建替え基本構想・基本計画」につきましては、総務省の公立病院の新設・建替等に係る手続等について、「公立病院に係る財政措置の取り扱いについて」（平成27年4月10日総財準第61号）に基づき、これまで岩見沢市や砂川市など近隣自治体や北海道、総務省との協議に取り組んできたところでありますが、このたび、総務省自治財政局準公営企業室からの7月27日付事務連絡通知において、現時点で、地域医療構想との整合性が図られており、収支の見通しについても適切に見込んでいると認められたことから、建替え計画の地方財政措置の承認を受けたところであります。

また、「病院建替えの基本設計プロポーザル」につきましては、7月10日に市民会館において、市民参加のもと、北海道大学大学院工学研究院・森教授を委員長とした13名の審査委員会により、公開プレゼンテーションおよびヒアリングを

施し、審査結果を市ホームページに公表しました。

今後につきましては、8月5日、「市立美唄病院建替え基本構想・基本計画」に基づく基本設計の契約を締結し、事業スケジュールどおり、来年2月末までに基本設計を策定してまいります。

以上、申し上げまして報告を終わります。



市政報告は、市役所2階総務課でお渡ししているほか、市のホームページ  
<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/>  
に掲載しています。



# 炭鉄港、美唄の構成文化財

問合せ

 美唄デザイン課広報情報係  
 ☎ 63・0113


2019（令和元）年5月20日、「炭鉄港」が文化庁の「日本遺産（Japan Heritage）」に認定されました。日本遺産は、さまざまな文化財群を地域が主体となって整備・活用し、国内外へ発信していくことにより、地域の活性化を図ることを目的にしています。

「炭鉄港」のストーリーを物語る構成文化財として、美唄では4件が対象になりました。それらについて次のとおり紹介します。

## 三菱美唄炭鉱堅坑櫓

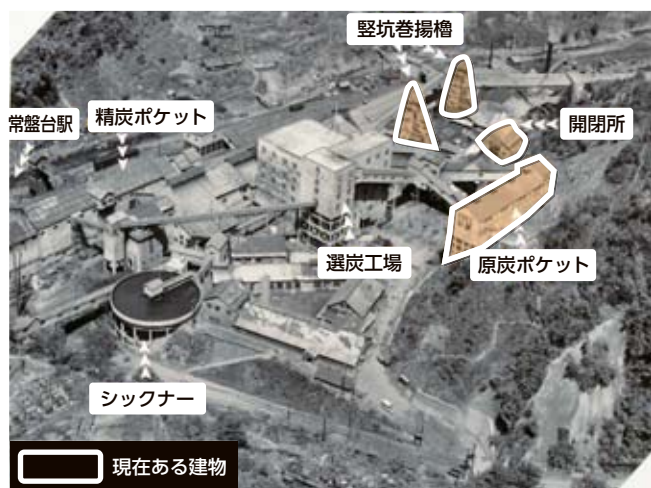
たてこやぐら

第一次世界大戦後の世界経済恐慌を乗り切るために石炭採掘の近代化が行われ、1923（大正12）年12月、三菱美唄炭鉱の堅坑が完成しました。この堅坑建設と採炭や運搬の機械化によって、1926（大正15）年には出炭量が約84万トンに倍増し、10年後の1936（昭和11）年には100万トンを突破してわが国第4位の炭鉱に成長しました。堅坑の地上部には鉄骨の堅坑櫓が組まれ、垂直の坑道で人員や資材・石炭などをケージで昇降させたり、通気を行っていました。堅坑櫓の高さは20m、櫓部分の内径は5・45m、堅坑の深さは約170mありました。美唄ダム側にあるのが上風坑（排気、人員・資材の搬入部分）で市



三菱美唄炭鉱堅坑櫓

街地側が下風坑（入気、石炭・ズリ（廃石）の搬出部分）といえます。現在、堅坑櫓は、創建時と同じ赤いさび止め塗装が施され「炭鉱メモリアル森林公園」に保存されています。



当時の三菱美唄炭鉱

## 人民裁判事件記録画（登録名 人民裁判の絵）

敗戦後、アメリカ占領軍が日本の非軍事化・民主化を求める「五大改革」を指示したことで、炭鉱労働者たちの労働組合の結成が促進されました。



人民裁判事件記録画

そして1946（昭和21）年、戦後労働運動の先駆けとなった三菱美唄炭鉱の「人民裁判事件」が世の注目を浴びました。厳寒の2月17日、組合員とその家族たち約1,500人は、「出勤手当坑内5円、坑外3円支給」などを求めて、所長たちに宮ノ下会館への同行を促し、36時間におよぶ大衆交渉を行いました。労働組合の美術サークル5人（白田良夫、前田常男、

驚見哲彦、平山康勝、坪川光男（つばかりみつお）は、1950（昭和25）年5月のメーデー記念展覧会に「人民裁判事件」を取り上げ、「人民裁判事件記録画」を出品しました。この油絵は、同年7月、東京都立美術館における第4回職場美術展や第4回北海道炭鉱絵画展などにも出品され、北海道知事賞や北海道炭労賞などを受賞しました。

## 美唄鉄道東明駅舎、4110形式十輪連結タンク機関車2号

1914（大正3）年から1972（昭和47）年まで使用された美唄鉄道は、美唄駅と常磐台駅（ときわだい）を結ぶ10・6kmの鉄道で、石炭輸送とともに旅客輸送も行いました。営業開始時は3駅でしたが、東明駅の開業で、美唄、東明、盤の沢、我路、美唄炭山、常磐台の6駅となりました。東明駅舎は木造平屋建ての延面積168・3㎡で、プラットフォームは一面で2線を有していました。現在も駅舎内部には切符販売口、小荷物取り扱い、改札口などが保全されています。

1968（昭和43）年10月改正の時刻表を見ると、始発の美唄駅から終点の常磐台駅まで乗車時間は30分弱掛かり、運賃は大人120円、子どもは60円でした。



旧東明駅舎

4110形式十輪連結タンク機関車2号（美唄市指定文化財第4号）は、1919（大正8）年11月、三菱美唄鉄道の注文により三菱造船株式



4110形式十輪連結タンク機関車2号

会社神戸造船所が製造した車両です。原形機関車は国鉄（日本国有鉄道）がドイツから輸入した4100形です。鉄道院4110形（過熱）2号機関車は先輪と従輪がつかない動輪5軸で、勾配のきつい美唄鉄道の地形（最急勾配25パーミル、1000mで25m高くなる勾配）に合わせて製造された機関車です。水と石炭は機関車の後部に連結するタンク式（炭水車式）ではなく本体に積載するタンク式になっています。タンク式は小回りが利きますが長距離運転には適しませんでした。

## 旧栄小学校（安田侃彫刻美術館アルテピアッツァ美唄）

1950（昭和25）年に開校した栄小学校は、1959（昭和34）年には30学級、1,250人もの児童が在籍していましたが、1963（昭和38）年の美唄炭鉱閉山後に児童数が減少し、1981（昭和56）年3月に廃校となりました。

1992（平成4）年7月、旧栄小学校校舎敷地や周辺に芸術文化交流施設「アルテピアッツァ

美唄」が、炭鉱の盛衰があったこの地の記憶、人びとの思いやエネルギーを受け止める空間として開設されました（2016（平成28）年に「安田侃彫刻美術館アルテピアッツァ美唄」に改名）。約7万㎡の敷地に、美唄出身の世界的彫刻家、安田侃氏の大理石やブロンズの彫刻作品40点余り（野外21点、ギャラリー10点、アトースペース7点など）が展示されています。安田氏の作品は、日本はもとより世界各地にも設置され、自然環境と調和した空間を創り出しています。



旧栄小学校（安田侃彫刻美術館アルテピアッツァ美唄）

### このページは私が企画・編集しました

市民編集委員 福田 征機

美唄市郷土史研究会（会長

安達武雄氏）に所属しており、現在15人の会員で月1

回の例会を行い、主に美唄

地域の歴史・文化の調査研究を行っています。炭

鉄港の評価については、会員の中で意見の相違もあるため、この記事は私の所見としました。





# 新型コロナウイルス ワクチン接種について

問合せ  
保健センター  
☎ 62-1173

## 今後の接種の進め方について

市では、ワクチン接種をできるだけ早く進めるため、年代別の予約受付の開始を早めており、現在、16歳以上の全ての方を対象として、第3期（8月23日～10月3日）の接種の予約を受け付けています。

**このうち集団接種は、1回目接種9月12日(日)（2回目接種10月3日(日)）が最終日です。**

10月4日以降は医療機関による個別接種での対応となり、予約の方法など詳しくはメロディー10月号でお知らせします。

また、12歳から15歳の方については、接種券送付の際に予約受付日などをお知らせします。接種を希望される皆様が全員受けられますので、ご安心ください。

| 送付区分（年齢区分は、表枠外の注記をご覧ください） | 接種券の発送 | 予約受付の開始                 |
|---------------------------|--------|-------------------------|
| 16歳以上の方（基礎疾患の申請をされた方を含む）  | 発送済み   | 受付中                     |
| 12歳から15歳の方                | 9月上旬予定 | 接種券送付の際に予約受付日などをお知らせします |

【注記】年齢区分は令和4年3月31日時点の年齢ですが、「12歳」は接種日において満年齢の方が対象です

※転入された方で接種を希望される方は保健センターへご連絡ください。



## ワクチン接種後の副反応や相談などについて

主な副反応について、①注射した部分の痛み、頭痛、疲労（発現割合50%以上）②関節や筋肉の痛み、悪寒、下痢、発熱など（10～50%）③吐き気、嘔吐（1～10%）があります。

また、まれに起こる重大な副反応として、ショックやアナフィラキシーがあります。（厚生労働省HPより）接種後気になる症状がある場合は、かかりつけ医、保健センターまたは下記の専門相談ダイヤルに相談してください。

### 電話相談などの窓口

厚生労働省コロナワクチンコールセンター

☎ 0120-761770

受付時間 9時～21時（土・日曜日、祝日も対応）

北海道新型コロナワクチン専門相談ダイヤル

☎ 0120-306-154（FAX 011-799-0338）

受付時間 9時～17時30分（土・日曜日、祝日も対応）

## 各医療機関で行う個別接種

| 医療機関              | 接種の対象者        | 接種曜日  | 予約方法                         |
|-------------------|---------------|-------|------------------------------|
| 井門内科医院            | かかりつけ患者・一般    | 水・土   | 窓口                           |
| しろした内科・小児科クリニック   | かかりつけ患者・一般    | 月～金   | 電話・窓口<br>☎ 63-2780           |
| 北海道せき損センター        | かかりつけ患者       | 月・火   | 窓口（電話での問い合わせはお控えください）        |
| 心療内科あおぞらクリニック     | かかりつけ患者と家族・一般 | 火・水   | 電話<br>☎ 66-6355              |
| なかむら内科・消化器内科クリニック | かかりつけ患者       | 月～土   | 受診時にご相談ください。<br>電話での予約はできません |
| 美唄すずらんクリニック       | かかりつけ患者と家族    | 月・火・金 | 電話<br>☎ 66-1234              |
| 花田病院              | かかりつけ患者       | 月・火・金 | 接種予約センター<br>☎ 35-6161        |
| 市立美唄病院            | かかりつけ患者・一般    | 月～金   |                              |

※「かかりつけ患者」の範囲は、おおむね3カ月以内に複数回診察を受けている方や、医師の指示の下でその医療機関を定期的に受診されている方になります。

※井門内科医院、心療内科あおぞらクリニックの水曜日の接種時間は診療時間外の予約枠があります。

※美唄市コロナワクチン接種予約センターの予約申し込み状況は市のホームページでお知らせします。



## 「うつらない・うつさない」 ワクチン接種後もマスク着用など感染対策を！

- ◆感染が拡大している地域との不要不急の往来を控える
- ◆基本的な感染対策「マスクの着用」「3密回避」「手洗い・消毒」を続ける
- ◆屋内の定期的な換気を行う
- ◆検温や体調管理を行い、発熱や倦怠感、咳、味覚・臭覚の異常など体調が悪い場合は外出を控える
- ◆集団感染の共通点は、「換気が悪い」「人が密に集まって過ごす空間」「不特定多数の人が接触するおそれが高い場所」です。イベントや飲食の際は、食べ物を口に入れるとき以外や公共交通機関、タクシーを利用する場合にも、マスクの着用をお願いします

### 発熱などの症状がある場合はまず相談を

症状だけでは新型コロナウイルス感染症か他の感染症なのか区別が難しいと言われています。

症状がある、または受診を迷う場合は、まず、かかりつけの医療機関や北海道健康相談センターに電話で相談しましょう。

かかりつけ医がない場合、夜間や休日、受診が必要か迷う場合

北海道新型コロナウイルス感染症健康相談センター  
☎ 0120-501-507 【24時間相談窓口】



# からだを動かしてフレイルを予防しよう！

問合せ  
保健センター  
☎ 62-1173

コロナ禍で家にこもりがちになるとフレイルになりやすくなります。感染症対策をしながら運動しましょう。

## ●フレイルとは

健康な状態と要介護状態の中間の段階であり、心身の働きが弱くなってきた状態を指します。  
ですが、早く対策を行えば元の健常な状態に戻る可能性が高い段階です。

## ●適度な運動の効果

- ・筋肉の衰えを防ぎ、身体機能や生活機能の維持・向上につながります
- ・気分転換やストレスの発散となり、精神的な安定につながります

## ●ウォーキングマップ「公園散策コース」をご紹介します

このコースは、北海道健康づくり財団による「すこやかロード」に認定されています。



季節の移り変わりを  
楽しみましょう♪



健康を応援する運動推進員  
キャラクター「び〜助」

## ●ウォーキング姿勢のポイント

- ・視線は前に
- ・おなかに力を入れるように意識する
- ・かかとから踏み、つま先で蹴り出す
- ・肘は軽く曲げて後ろに引く
- ・上半身はまっすぐ
- ・足の指をしっかりと使って地面を捉える

## 感染症対策のポイント

- ・発熱、咳、鼻水など体調不良がある場合は控える
- ・空いた時間、場所を選ぶ
- ・他の人との距離を確保
- ・手洗い、マスクの着用
- ・一人または少数で実施
- ・すれ違う時は距離をとる  
※マスクを外す際は、人と2m以上距離を保ちましょう。

そのほかのウォーキングマップについては、市のホームページに掲載していますので、ぜひご覧ください。



## コロナの影響を受けている学生の皆さんを支援しています！

問合せ  
【支援金について】  
学務課学校教育係  
☎ 62-3146  
【美唄産米について】  
農政課農務係  
☎ 63-0114

市では新型コロナウイルス感染症の影響が長期化していることを受け、学生または学生を持つ保護者の方に対して支援金の給付や、市外に住む学生の皆さんに美唄産米を贈ります。

**給付対象者** 5月1日および申請日において、大学等に在学する学生の方（社会人学生を除く）

※美唄産米の贈呈については市外に住む学生の方のみ。

▶大学等…大学院、大学および短期大学、専門学校および専修学校。高等専門学校の場合は第4・5学年および専攻科に限る

▶美唄市に住所を有するまたは有していた方で、保護者が美唄市に住所を有している方であること

**受給権者および申請者** 保護者または学生本人（代理申請可）

**支援内容** ▶支援金…学生1人当たり3万円（口座振込により支給）▶美唄産米…1人5kg（JAびばい「雪蔵工房おぼろづき」5kg×1袋またはJAみねのぶ「香りの畔みちハーブ米」5kg×1袋）

**申請期間** 10月29日(金)まで（消印有効）

**申請方法** 各課に配置または市のホームページからダウンロードした申請書に必要事項を記入の上、持参または郵送（住所などは26ページを参照）により提出

**必要書類** ▶支援金…申請書、申請者の確認書類（運転免許証、マイナンバーカード、健康保険証などの写し）、振込口座の確認できるもの、給付対象者の学生証の写し

※代理申請の場合は、上記に加え、代理人の本人確認書類の写し。

※代理人の口座への振り込みはできません。

▶美唄産米…申請書、給付対象者の学生証の写しまたは在学証明書、市外に住んでいることが分かるもの（宅配便の送り状や郵便物の写しなど）

## ぴぱ健診・レディース健診のご案内

問合せ  
保健センター  
☎ 62-1173

申込期限が近づいている日程があります。ご希望の方は早めに申し込みください。

詳しくは市のホームページをご覧ください。お問い合わせください。

美唄市 健診 検索



| 健診名               | と き              | 申込期限     | ところ    |
|-------------------|------------------|----------|--------|
| レディース健診<br>(女性対象) | 11月2日(火)・3日(祝)   | 9月16日(木) | 保健センター |
| ぴぱ健診              | 11月22日(月)・23日(祝) | 9月21日(火) |        |

### ●電話予約受付

北海道けんしん予約コールセンター

☎ 011-600-2276

平日 8時45分～17時15分、第1・第3土曜日  
8時45分～12時5分（祝日を除く）

### ●インターネット予約受付

<https://kenshin-yoyaku.hokkaido.jp/012150>



・24時間受け付け可能

・各検診（健診）・時間ごとの申し込み状況を確認しながら、申し込むことができます

## 42歳から59歳の男性の方は風しん抗体検査の受診をお願いします！

問合せ  
保健センター  
☎ 62-1173

大人がかかると重症化することがあり、妊娠初期の方に感染させるとおなかの赤ちゃんに障害が出る恐れがあります。対象となる方で、令和元年以降に検査を受けていない方は受診をお願いします。

**対 象** 昭和37年4月2日～昭和54年4月1日生の男性

▶昭和41年4月2日～昭和47年4月1日生の男性は、令和2年度送付のクーポン券をご利用ください。なくされた方は、保健センターで再発行します

▶昭和37年4月2日～昭和41年4月1日生の男性、昭和47年4月2日～昭和54年4月1日生の男性は保健センターでクーポン券を発行します

**抗体検査費用** 無料（抗体の低い方はワクチンの予防接種を行います、この費用も無料です）

**実施場所** 医療機関または各健診機関



# 9月21日は「世界アルツハイマーデー」です

問合せ  
地域包括ケア推進課  
☎62-3156  
地域包括支援センター  
☎68-8297

世界アルツハイマーデーは、国際アルツハイマー病協会（ADI）により、認知症への理解の促進と、本人や家族への施策の充実を目的に1994年に制定されました。また、9月を世界アルツハイマー月間として世界各国で啓発活動が行われています。市では認知症になっても、できる限り住み慣れた地域で自分らしく暮らし続けられるよう下記の支援を行っており、認知症について相談できる場所があります。

## 安心おれんじシール



認知症の方の見守りや行方不明となった際の早期発見や事故防止を目的に衣類や持ち物に貼るシールを登録者に配布します。

## 美唄市介護家族と共に歩む会（あしたば）



認知症の方を介護している家族が集まり、悩みの相談、情報交換を行える集いの場です。

## 安心おれんじガイド



認知症の方やその家族が「いつ、どこで、何をすべきか」分かりやすくまとめたものです。症状の進行に合わせた支援や利用できる医療、介護サービスなどをあらかじめ知ることができます。

## 認知症初期集中支援チーム



認知症になっても住み慣れた地域で安心して暮らし続けられるよう、本人や家族の自立した生活をサポートするため、医療・介護の専門職がチームとなって相談や支援を行います。

## 認知症の人と家族

## やすらぎ支援訪問員



認知症の方を介護している家族の負担を軽減するため、支援員が自宅を訪問し、見守りや話し相手になります。

## おれんじカフェぴば（認知症カフェ）



認知症の方やその家族、地域住民、介護や福祉の専門家など、誰でも気軽に集える場です。お茶を飲みながら認知症について、知る、学ぶ、考えることができます。

## 見守り声かけ模擬訓練



認知症を正しく理解し、地域で見守り、安心して暮らせるまちづくりを目指し訓練を行っています。

## 本人の声

「家でポケットとするより、ここに来て話をすると頭がスキッとします」

## ボランティアの声

「来られた方はみんな表情が明るくなり、自分も楽しく取り組み元気をもらっています」

家族の声「ここ（カフェ）に参加した時は特に落ち着いているので助かっています」

## 相談できる場所

- ・美唄市地域包括支援センター ☎68-8297（月～金曜日 8時45分～17時15分）
- ・おれんじカフェぴば ☎62-5580（火曜日のみ 11時～15時）
- ・美唄市保健センター ☎62-1173（月～金曜日 8時45分～17時15分）

## 皆さん、認知症サポーター養成講座を受講しませんか！

今後も高齢化が進む中、認知症になっても住み慣れた家で地域の方と協力しながら安心して暮らせるまちにしていけるためにも、今、私たちができることを一緒に考えてみませんか。

地域や企業、学校で認知症サポーター養成講座を開催しています。

受講を希望される場合は、地域包括ケア推進課までご連絡ください。

市民向けの認知症サポーター養成講座を開催しますので、ぜひご参加ください！！

と き 9月11日(土) 10時～正午予定  
ところ 市民会館

申 込 9月10日(金)までに地域包括支援センター  
☎68-8297へ

# 地域の暮らしを守る「町内会」に 加入しませんか？

～助け合い 支え合い みんなでつくる 地域の輪～

問合せ

【町内会の活動について】

地域福祉課地域福祉係

☎ 62-3148

【町内会の所在について】

美唄デザイン課広報情報係

☎ 63-0113

## ◆町内会とは

地域に住む人々が親睦と交流を通じて連帯感を深め、地域における問題や課題をみんなで協力して解決し、住みやすい地域づくりを目指して自主的に活動している住民自治組織です。

皆さんの中には「町内会や近所付き合いがなくても困らない」「町内会に加入してもメリットがない」と思う方がいるかもしれません。

しかし、皆さんが生活していく上で、どうしても必要なごみステーション、防犯灯（街路灯）の設置・維持、子どもや高齢者等の見守り活動などは町内会によって支えられています。

## ◆町内会の主な活動

- ・防犯灯（街路灯）の設置や維持管理、子どもや高齢者の見守り、防災活動
- ・地域の環境を整える美化活動（道路や公園のごみ拾い、草刈り、ごみステーションの設置や維持管理）
- ・情報周知活動（広報メロディーの配布、市や関係機関からのお知らせ等の伝達）

このほか、さまざまな活動が行われ、地域の暮らしを支えています。

## ◆安心できる生活を目指して

近年、頻繁に発生する自然災害に備え、町内会の方たちと交流を図ることで、緊急時には“お互いさま”の心で助け合い、支え合う気持ちが芽生えることでしょう。ぜひ、町内会に加入して、みんなが安心できる住みよいまちづくりを築きましょう。

## ◆町内会に加入するには？

お住まいの地域の町内会長、班長へ申し出てください。町内会が分からない場合は、近所の方に尋ねるか、美唄デザイン課広報情報係まで問い合わせください。



# 生活環境課からのお知らせ

問合せ

環境係

☎ 62-3145

## ①犬・猫の飼い主の皆さんへ

犬・猫を飼うときは、飼い主としての責任を十分に自覚し、次の点に注意しましょう。

- ▶犬の登録と年1回の狂犬病予防接種は法律で定められていますので、必ず行いましょう（市外の動物病院で接種した場合は、市役所で注射済票の交付手続きが必要です）
- ▶犬小屋や家の周りのふんはすぐに片付け、散歩時はビニール袋などを持参して処理しましょう
- ▶犬が放れないように首輪や鎖をチェックし、散歩のときは綱を付けましょう
- ▶病気の感染や交通事故を防ぐため、猫は室内で飼いましょう
- ▶野良猫に無責任なエサやりはやめましょう
- ▶愛護動物の虐待や捨てる（遺棄する）ことは犯罪です。責任を持って正しく飼いましょう



## ②町内清掃などで集めたごみを回収します

町内会や団体などのボランティア活動で、公共の場所を清掃して集めたごみを無料で回収しています。回収には事前に申し込みが必要ですので、市役所1階⑥窓口にて申し込みください。申し込みをされた際に、回収用のごみ袋と公共ごみシールを配布します。詳しくは問い合わせください。

# 日ごろから災害に備えましょう ～9月1日は「防災の日」～

問合せ  
危機管理対策室  
☎63-0133

地震などの災害が発生したとき、被害を最小限に抑えるには、日ごろから「いざというとき」のために準備をしておくことが大切です。

災害について関心を持ち、災害発生時の安全確保や非常持出品について、普段から家庭で準備しておきましょう。

## ●非常持出品・備蓄品の用意は万全ですか？

### 非常持出品（1次持出品）とは…

避難する時に最初に持ち出すべき生活必需品のこと。



#### ポイント

男性で15kg、女性で10kg程度を目安に用意し、リュックサックなどにひとまとめにして、すぐに持ち出せるようにしておきましょう。

- ①現金（停電時の公衆電話用に10円玉も必要）
- ②預貯金通帳、印鑑、免許証など貴重品類
- ③携帯ラジオ、懐中電灯（電池も）、筆記用具
- ④ヘルメット（防災ずきん）、軍手、防寒具
- ⑤飲料水、乳幼児用の粉ミルク、離乳食 など
- ⑥非常食（乾パン、缶詰などの火を通さなくてもよい食品）
- ⑦救急医薬品（ばんそうこう、常備薬）
- ⑧ライター、缶切り、ビニール袋 など
- ⑨タオル、ティッシュ、紙おむつ など
- ⑩マスク、消毒液など感染症対策用品

### 非常備蓄品（2次持出品）とは…

災害復旧までの数日間を自活するためのもの。



#### ポイント

最低でも**3日分**を用意し、非常時でも取り出しやすい場所に保管しておきましょう。

- ①飲料水（ペットボトルなど。一人1日3リットル）
- ②米（缶詰、レトルト食品、アルファ米）
- ③副食（缶詰、レトルト食品、ドライフーズ）
- ④調味料、菓子（特に子ども用として）など
- ⑤燃料（卓上コンロ、ガスボンベ）
- ⑥鍋、紙皿、紙コップ、ラップ など
- ⑦洗面道具、せっけん、洗剤 など
- ⑧衣類（上着、下着）、毛布、寝袋 など
- ⑨バケツ、ポリタンク、防水シート など
- ⑩ポータブルストーブ

共通 各種アウトドア用品は、災害時にも便利です

## ●地震などの災害から身を守るための心得10カ条

- |                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| 第1条 まず身の安全を      | 第6条 狭い路地やブロック塀には近づかない |
| 第2条 すばやく火の始末     | 第7条 山崩れ・崖崩れ・津波に注意     |
| 第3条 戸を開けて出口を確保   | 第8条 避難は徒歩で            |
| 第4条 火が出たらすぐ消火    | 第9条 協力し合って応急救護        |
| 第5条 外へ逃げるときは慌てずに | 第10条 正しい情報を聞く         |



## ●あなたの家屋は安全ですか？

### ①家屋の耐震化を検討しましょう

昭和56年に建築基準法の耐震基準が改正され、改正前の基準で建てられた家屋は、耐震性が不足している可能性があります。都市建築住宅課では、木造住宅の耐震診断および耐震改修の一部助成を行っていますので、ご相談ください。

### ②家具や冷蔵庫を固定しましょう

阪神・淡路大震災では、多くの方が倒れてきた家具の下敷きになって亡くなったり、大けがをしました。地震から命を守るために次の対策を心掛けましょう。

- ▶家具は転倒しないように固定する、また、下敷きにならないよう向きや配置を変える
- ▶ガラスの面に飛散防止フィルムを貼る
- ▶寝室にスリッパを置く

## ●自主防災組織を設立しましょう

### ①自主防災組織とは

災害から生命・財産・家屋を守るために地域住民が防災活動を行う組織をいいます。



### ②自主防災組織の必要性

災害が発生した場合、救助要請が殺到し、消防や警察などの防災機関だけでは十分な対応ができない可能性があります。「自分の身は自分で守る」ために、災害に備えて地域ぐるみで助け合い、被害を最小化することが必要です。

### ③自主防災組織の活動

平常時は、被害の発生や拡大を未然に防止するための防災訓練、安全点検、防災知識の普及啓発など、また、災害時は、初期消火、救出・救護、情報の収集・伝達、単独避難が困難な方への声掛け・集団避難などを行います。

### ④自主防災組織の設立

自主防災組織を設立するためには、広報班、救出救護班、避難誘導班などの役割分担を行い、市役所に届け出をする必要があります。市内には主に町内会単位で組織された24団体、約5,400人が活動しています。市では、災害時に使用可能な資機材の貸与や出前講座の開催等により、支援しています。

## ●避難所の設置について

災害によって市が避難所を開設する場合、次のようにお知らせします。

### ①自主避難所について

避難が必要ではないが、台風の接近などによって自宅にすることが不安な方のために、自主避難所を開設することがあります。

#### 周知方法

- ▶町内会長への連絡
- ▶市のホームページ
- ▶テレビのテロップ、8チャンネルの地デジ広報

### ②避難指示等について

災害が発生、または発生の恐れがある場合、市は避難指示等を発令して避難所を開設します。

#### 周知方法

- 左記周知方法のほか
- ▶携帯電話の緊急速報メール
- ▶広報車
- ▶「Yahoo!防災速報」アプリ



## ●「警戒レベル4」で危険な場所から全員避難！5段階の「警戒レベル」を確認しましょう

| 危険度<br>↑高<br>↓低 | 警戒レベル                               | 避難情報<br>(美唄市発令) | 防災気象情報<br>(気象庁等発表)         | 避難行動                                                                           |
|-----------------|-------------------------------------|-----------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|                 | 警戒レベル5<br>命を守るための最善の行動をとる           | 緊急安全確保          | 大雨特別警戒<br>氾濫発生情報 等         | すでに災害が発生または切迫している状況です。命を守るための最善の行動をとりましょう                                      |
|                 | 警戒レベル4までに必ず避難！                      |                 |                            |                                                                                |
|                 | 警戒レベル4<br>危険な場所から全員避難               | 避難指示            | 土砂災害警戒情報<br>氾濫危険情報 等       | 速やかに危険な場所から避難先へ避難しましょう。避難場所までの移動が危険と思われる場合は近くの安全な場所や、自宅内のより安全な場所に避難しましょう       |
|                 | 警戒レベル3<br>危険な場所から高齢者等は避難            | 高齢者等避難          | 大雨警戒<br>氾濫警戒情報<br>洪水警戒 等   | 避難に時間を要する人（高齢者、障がいのある方、乳幼児等）とその支援者は危険な場所から避難しましょう。その他の人は、避難の準備をしたり、自主的に避難しましょう |
|                 | 警戒レベル2<br>防災ガイドブックのハザードマップ等で避難行動を確認 |                 | 大雨注意報<br>氾濫注意情報<br>洪水注意報 等 | 避難に備え、防災ガイドブックのハザードマップ等により、自らの避難行動を確認しましょう                                     |
|                 | 警戒レベル1                              |                 | 早期注意情報                     | 災害への心構えを高めましょう                                                                 |

避難場所などは、市のホームページに掲載しています

美唄市総合トップ [住民情報サイトへ](#) → [早引きインデックス](#) [防災](#)



# 9月9日は「救急の日」です

## 問合せ

①消防署救急係  
☎66-2226  
②同通信係  
☎66-2226  
FAX 66-2228

## ①9月9日は「救急の日」

### 救急の日・救急医療週間

毎年「救急の日」とされた9月9日を含む1週間（9月5日～11日）は「救急医療週間」です。救急業務についての意識を高めてもらうことを目的としています。

### 救急車の出動について

救急車の出動件数は増加傾向にあります。本当に緊急を要する人に素早く対応するためにも救急車の適正利用が必要です。

#### こんなときには、すぐ救急車を呼びましょう

- 意識がない ●明らかに顔色が悪い
- うまく話すことができない
- 突然視界が狭くなる、物が二重に見える
- 突然の激しい頭痛や腹痛 ●突然の高熱
- 立てないくらいのふらつき ●胸や背中中の激痛
- 息苦しい ●胸が締め付けられるような苦しみ
- 血を吐く、便に血が混ざっている
- 顔半分が動きにくい、片方の手足に力が入らない
- けいれん ●事故・けが・広範囲のやけど
- いつもと様子が違ったり、おかしい場合

### 救急車のサイレンについて

救急車を呼ぶときに「サイレンは鳴らさないで」と言われることがあります。

救急車は赤色回転灯を点灯させ、サイレンを鳴らさなければ出動する事ができません。

救急車も消防車と同じように「緊急車両」ですので、ご理解をお願いします。



### 救命講習を受けて身近な人を救いましょう

事故や病気で突然倒れた人を助けるために、消防署では定期的に救命講習会を開催しています。

心臓が止まってしまった人には心肺蘇生法を行い、AEDを用いた電気ショックを行うことが重要で、早期に実施することにより救命率アップにつながります。

いざという時、慌てず安全・確実に心肺蘇生法を行いAEDが使用できるよう救命講習を受けてあなたの身近な人を救いましょう。

受講を希望される事業所や団体などがありましたら、気軽に消防署救急係までご相談ください。

## ②Net119緊急通報システムについて

### Net119緊急通報システムとは

- (1)聴覚や言語の障がいなどにより、音声による119番通報が困難な方を対象とした緊急通報システムです
- (2)スマートフォンなどのインターネット機能を利用し、全国どこからでも通報場所を管轄する消防本部に通報することができます
- (3)スマートフォンなどのGPS測位機能で、通報者の位置を確認できます
- (4)チャット形式で文字による会話ができます
- (5)登録は無料ですが、WEB登録・通報時はパケット料金がかかります。また、消防署での事前登録が必要です



### 利用条件

聴覚や言語の障がい等により、音声で会話することが困難な方で、市内に居住または通勤、通学されている方（障害者手帳を交付されていない方も対象になります）

### 注意事項

- ▶一部のフィーチャーフォン（ガラケー）は使用できないものがあります
- ▶インターネット機能、GPS測位機能、電子メール機能が使用できない場合は登録ができません
- ▶本システムの登録をする際に、消防署からの電子メール（✉r.bibai@net119.speecan.jp）を受信できる設定が必要になります

# 救急医療体制を守るため 病院のコンビニ受診はやめましょう

問合せ  
保健センター  
☎ 62-1173

市内の救急診療窓口は、市立美唄病院に一本化し、美唄市医師会の協力により救急医療体制を確保しています。近年「コンビニ受診」をする方も見受けられ、本当に緊急性のある患者さんが、必要な治療を受けられなくなることがあります。

## コンビニ受診とは

一般的に、外来診療を行っていないときに「平日は休めない」「日中は用事がある」などを理由に、気軽に救急診療を受診することをいいます。

## 救急診療とは

夜間や祝日などの休診日に、突発的な症状（激しい頭痛、腹痛、胸痛または外傷など）による、緊急処置が必要な方に診療を行うことです。

※お薬手帳がある方は受診される際に持参してください。

## 救急診療の適切な利用を

日中から症状のある方や、家庭の応急手当で様子を見ることができると軽症の方は、通常の診療時間内にかかりつけ医などの医療機関をご利用ください。

ただし、事故の状況や症状からみて判断に迷ったときは、迷わず119番通報をしてください。

## 救急診療での処置について

- ▶ 応急処置が中心で医療スタッフの数が少なく、専門的な治療を行う体制にはなっていません
- ▶ 詳しい検査はできません
- ▶ 診断が確定されないことがあります
- ▶ 出されるお薬は、1日分が原則です

## ●北海道小児救急電話相談

北海道では、夜間における子どもの急な病気やけが、誤飲などの事故の際に、専任の看護師や小児科医師が相談に応じ、すぐに救急病院にかかる必要があるか、家庭でどのような応急手当をすればよいかなどのアドバイスを行う「小児救急電話相談」を実施していますのでご利用ください。

相談ダイヤル ☎ 011-232-1599 または #8000番

※ I P 電話、ひかり電話および P H S からはつながりません。

相談実施日時 毎日19時～翌朝8時

# 上手に使おう「お薬手帳」

問合せ  
保健センター  
☎ 62-1173

「お薬手帳」はあなたが使っている全ての薬を記録するための手帳です。正しく安全に薬を服用するために、お薬手帳を活用しましょう。

## ●お薬手帳はひとつにまとめて持ちましょう

お薬手帳を1冊にまとめることで、全ての薬を効果的にチェックできます。

ひとつにまとめて、継続して記録するようにしましょう。



## ●お薬手帳を見せましょう

医師や薬剤師にお薬手帳を提示することで、薬の飲み合わせや重複による副作用、薬の量が適切かどうかなどを確認してもらえます。

## ●お薬手帳に書きましょう

服用後の体調変化があったときや、自分で購入した薬などを飲んだ時などに記入するようにしましょう。

## ガンバ・ビバイ 特別編

### ソフトテニスで北海道代表

北海道ソフトテニス連盟の選考委員会において、北海道代表選手に選ばれた伊藤楓さん（中央小6年）と吉田さくらさん（同）のペアが、市長を表敬訪問しました。大会前に伊藤さんは「推薦だったので行けなかった人の分まで頑張りたい」と意気込みを語り、吉田さんは「6年生最後の大会なので1試合でも多く勝ちたい」と抱負を語ってくれました。今後の皆さんの活躍を期待しています。  
※8月に開催を予定していた全国大会は、開催地の千葉県が緊急事態宣言の対象となったため中止となりました。



伊藤楓さん、吉田さくらさん



### おめでとうございます ご功績を讃え顕彰

#### 令和3年度 北海道善行賞表彰（知的障がい者自立支援功労者）

高橋 一裕さん（（福）北海道光生会理事長・70歳）

障がいのある方の自立支援に大きく貢献し北海道より表彰されました。

### 温かい善意の輪

お心遣いに心より感謝します



#### 7月12日 小学校へ食農教育雑誌の寄贈

J Aびばいより、市内各小学校へ子ども向け食農教育雑誌を40冊寄贈していただきました。



#### 7月15日 酒かすの寄贈

金滴酒造(株)より、市内の高齢者福祉施設と障がい者支援施設に酒かす50kgを寄贈していただきました。



#### 7月19日 駅周辺花壇手入れボランティア

美唄尚栄高校ボランティア局の皆さんにより、美唄駅周辺の花壇の草取りを行っていただきました。この活動は10月ごろまで行われる予定です。



#### 7月27日 企業版ふるさと納税

北土建設(株)（砂田英俊代表取締役社長）より、国の企業版ふるさと納税の制度を利用して、350万円の寄附をいただきました。贈呈いただいた寄附金は、寄附者の意向に沿って活用させていただきます。



#### 7月28日 市管理施設の保全支援活動

(株)高瀬工業より、炭鉱メモリアル森林公園内の草刈りを行っていただきました。



# Hello Hot・ Bibai

まちの  
できごと



ハローホット・ビバイ



## 8月15日 北海道ベースボールリーグ「北関東選抜」交流戦

美唄市営野球場で、美唄ブラックダイヤモンドズとルートインBCリーグ北関東選抜の交流戦が行われました。

約300人の来場者が観戦する中、元日本ハムファイターズ選手の黒羽根利規さんが選手として登場したり、2回裏に美唄ブラックダイヤモンドズの杉選手がホームランを打つ名場面があり試合を盛り上げました。

試合後に行われたトークショーで、ルートインBCリーグの村山哲司代表は「北海道の独立リーグはほかの独立リーグに絶対負けない、魅力的なリーグになる可能性を十分秘めている」と話していました。

## J Aびばい青年部から美唄ブラックダイヤモンドズへお米の寄贈

8月4日



美唄市営野球場で、J Aびばい青年部から美唄ブラックダイヤモンドズへ「雪蔵工房なつぼし」100kgが寄贈されました。J Aびばいは同チームのスポンサーとなっており、昨年から女性部が野菜の寄贈を行うなど、支援が続けられています。

当日は、雨の中での寄贈式となりましたが、青年部の土屋陽輔部長は「若者同士、一緒に美唄を盛り上げようとする仲間として応援したい」と選手たちへの思いを話していました。

## 8月13日 「水の広場」キャンドル点灯

安田侃彫刻美術館アルテピアッツァ美唄の「水の広場」でこころキャンドルがともされました。同館で開催したこころキャンドル作りのほか、中央小学校の放課後児童施設で給付けされたものや市外で作成されて届けられたものなど、150個あまりのキャンドルに明かりがともされ、訪れた人々を和ませていました。

キャンドル作りに参加した木村華恋さん（東小1年）は、「とてもかわいい」と嬉しそうに自作のキャンドルを眺めていました。



## ピパの湯 ゆ〜りん館

※ゆ〜りん館は、売店・お食事のみで  
もご利用いただけます。

**市民還元  
割引チケット**

右の券を切り取っ  
てお持ちいただくと  
500円で入浴で  
きます

問合せ ピパの湯 ゆ〜りん館 ☎ 64-3800

ピパの湯 ゆ〜りん館

**日帰り入浴  
割引後価格  
500円券**

有効期限/R3.9.1~9.30  
※他の割引との併用は  
できません。  
※1枚につき4名様と  
させていただきます。

ピパの湯 ゆ〜りん館

**日帰り入浴  
割引後価格  
500円券**

有効期限/R3.9.1~9.30  
※他の割引との併用は  
できません。  
※1枚につき4名様と  
させていただきます。

ピパの湯 ゆ〜りん館

**日帰り入浴  
割引後価格  
500円券**

有効期限/R3.9.1~9.30  
※他の割引との併用は  
できません。  
※1枚につき4名様と  
させていただきます。

# お知らせ

## BIBAI CITY INFORMATION

記事の掲載を希望される方は、  
**掲載希望月の前月の1日までに**  
連絡してください。

※なお、内容や紙面の都合により  
掲載できない場合もあります。

美唄デザイン課広報情報係  
申込 ☎ 63-0113



## 芸術

### 加藤昌子 絵画展

とき 9月1日(水)～30日(木)

10時～17時(月曜日を除く)

※最終日は15時まで。

ところ ギャラリーよしおか

問合せ 加藤 ☎ 090・339

5・9541



新型コロナウイルス感染症  
の状況により、掲載行事  
などが中止となる場合があ  
りますので、ご了承ください。

### 郷土史料館からのお知らせ

①美唄市郷土史料館視聴覚事業  
「ハンマードルシマー」コン  
サート

〈とき〉9月11日(土) 14時～15時

〈演奏者〉小松崎健氏

〈定員〉30人

※9月1日(水)～9日(木)まで整理  
券を配布します(一人1枚)。

②なつかしの映画上映会

〈とき・上映映画〉▼9月19日

(日) 14時～、「ジャズ・シン  
ガー」(27年・米)



③アートチャレンジ「③キッ  
トパス」

〈とき〉9月25日(土) 10時～正午

〈対象〉小学生(幼児の場合は  
保護者同伴)

〈定員〉15人

〈講師〉三森彩美氏(岩見沢市  
立明成中学校美術教諭)

〈持参するもの〉汚れてもよい  
服装、霧吹き、手拭き、作品  
を入れる袋

※使用したキットパスはもらえ  
ます。

〈申込締切〉9月16日(木)

### ④二胡とピアノと歌「コンサート

〈とき〉10月2日(土) 14時～15時

〈演奏者〉詩の音(フジタ) 遠山  
夕希子氏(二胡)、中田友紀氏  
(ソプラノ)、井内京子氏(ピ  
アノ)

〈定員〉30人

※9月15日(水)～24日(金)まで整理  
券を配布します(一人1枚)。

※いずれも参加のみの入場は無料。  
問合せ 郷土史料館 ☎ 62・11

10

### 安田侃彫刻美術館

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

①新型コロナウイルス感染症拡  
大防止の取り組みについて

▼当面の間、彫刻作品に触れる  
のはご遠慮ください

▼人との距離を取ってください。

また、屋内施設での発声は控  
えてください

▼ご利用の前後に手指のアルコー  
ル消毒または手洗いをお願い  
します

▼ギャラリー(校舎2階)には、  
旧栄幼稚園玄関からお入りく  
ださい

▼当面の土日祝は「水の広場」で  
の水遊びを禁止します。平日に  
遊ぶ際にはマスクを着用し、  
混雑時は利用を控えてください

▼最新の開館状況などはアルテ  
ピアッツァ美唄のホームページ

<https://www.artepiazza.jp/>  
にてご確認ください

②こころを彫る授業

〈とき〉9月4日(土)・5日(日)、  
10月2日(土)・3日(日) 10時～  
16時

〈ところ〉ストウディオアルテ

〈対象〉小学4年生以上

〈参加料〉5,000円～1万  
5,000円(白大理石、軟  
石あり)

③風に吹かれてⅧ

〈とき〉9月9日(木)～13日(月)

※最終日は15時まで。

〈ところ〉ギャラリー

〈内容〉陶芸家・豊村眞理さん  
を中心としたグループ展

④ウサギニンゲン国内ツアー  
ートンビ 魂の鼓動

〈とき〉9月10日(金) 19時～

〈ところ〉アートスペース

〈内容〉パフォーマンスユニット  
「ウサギニンゲン」による映像  
&音楽のパフォーマンスライブ

〈料金〉大人3,500円、学  
生2,000円、小学生以下  
無料

⑤全日本写真連盟美唄支部  
写真展

〈とき〉9月18日(土)～26日(日)

※最終日は15時まで。

〈ところ〉ギャラリーA

⑥ミハイロビッチ・スメルニ  
コフ展



## スポーツ

### びく助健康体操

とき 毎週木曜日 10時～11時

※今月の体力測定はお休みします。

定員 20人

料金 230円(入館料)

持参するもの マスク、上靴、  
タオル、飲み物

ところ 総合体育館

問合せ 保健センター ☎ 62・1

173



認定こども園・保育園

9月

## 開放事業

申し込みが必要です

どなたでもお気軽にお越しください。

## 認定こども園ひまわり・一緒に遊ぼう会

申込・問合せ ☎62-1042へ

大人も子どももみんなで元氣な輪(和)をつくりましょう

## 小麦粉粘土遊び

と き 9月2日(木) 10時～11時15分

定 員 2組の親子に限定(要予約)

持参するもの 飲み物

※当日、保護者はマスク着用をお願いします。  
体調不良の方は参加できません。

## ピパの子保育園・ピパのこくらぶ

申込・問合せ ☎35-4711へ

スライムであそびましょう

と き 9月29日(水) 10時～11時

はみんぐ

## 9月の子育ての広場

| 行 事 名                                              | と き                                        |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| ほっぷ (0～2歳児優先の日)                                    | 毎週火曜日 13:00～16:30<br>毎週木曜日 10:00～12:00     |
| ★畑の収穫をして食べよう(持参するもの:軍手、長靴、飲み物)                     | 1日(水) 10:00～11:00                          |
| ★敬老の日のプレゼント作り                                      | 6日(月)・13日(月)<br>10:00～11:30<br>14:30～16:00 |
| ★新聞紙遊び                                             | 8日(水) 10:00～11:00                          |
| ★バス遠足「栗山公園へ行こう」(はみんぐからバスが出ます。持参するもの:弁当、飲み物、敷物、おやつ) | 15日(水) 9:00～13:30                          |
| おおきくなったかな(身長・体重測定)                                 | 16日(木) 10:00～16:00                         |
| ★アルテピアッツァで散歩(現地集合。持参するもの:飲み物)                      | 22日(水) 10:00～11:30                         |
| 休日開館日                                              | 26日(日) 10:00～16:30                         |
| ★風船遊び                                              | 29日(水) 14:30～16:00                         |

※★印がついているものは、申し込みが必要です。

※29日(水)の午前中と、毎週水曜日(29日を除く)の午後は利用できません。

ところ 子育て支援センター「はみんぐ」

対 象 就学前の幼児と保護者

育児相談・問合せ 子育ての広場 ☎62-3147 または  
✉kosodate@city.bibai.lg.jpへ

## 講習・講座



**第20回スポーツの日記念パークゴルフ大会**  
と き 10月10日(日) 受付8時  
30分まで  
ところ 美唄パークゴルフ場  
対 象 高校生以上の市民の方  
参加料 1,000円(当日受付)  
申込締切 10月5日(火)  
問合せ 美唄協会・三土 ☎62-1759

令和3年度 びばい市民力レ  
ジ受講生募集  
①講座番号5 北海道の空の事  
件簿  
②講座番号6 農業ロボット研  
究の最前線  
③講座番号7 着眼大局着手小  
局 囲碁の世界  
かである2・7(札幌市)で実  
施される「ほっかいどう学」か  
である講座(主催:(公財)北海道  
生涯学習協会)を、びばい市民  
カレッジの講座としてオンライ  
ンで行います。

※各講座、道民カレッジほっかい  
どう学1単位を認定します。  
と き ①9月1日(水) ②9月  
29日(水) ③10月20日(水) 14時  
15時  
ところ 郷土史料館  
対 象 市民の方  
定 員 各20人(先着順)  
講 師 ①相原秀起氏(北海道  
新聞小樽支社長) ②野口伸氏  
(北海道大学農学部教授)  
③遠藤悦史氏(日本棋院東京  
本院棋士)  
持参するもの 筆記用具 など  
問合せ 生涯学習課生涯学習係  
☎62-3132

## 消防本部からのお知らせ

## ①第2回危険物取扱者保安講習

〈とき〉10月8日(金)

〈対象〉危険物取扱者免状を持  
ち危険物の取り扱い作業に従  
事している方  
〈受講料〉4,700円〈申込〉消防本部に配置の願書  
により9月1日(水)～28日(火)ま  
でに(一社)北海道危険物安  
全協会連合会へ※延期になっていた第1回危険  
物取扱者保安講習は11月29日(月)・  
30日(火)に岩見沢市民会館で実施  
します。

## ②甲種防火管理新規講習

〈とき〉①10月14日(木)・15日(金)

⑥10月28日(木)・29日(金)  
〈締切〉①9月7日(火)まで  
9月14日(火)・21日(火)  
③防災管理点検資格者再講習  
〈とき〉11月2日(火)

〈締切〉9月13日(月)まで

## ④自衛消防業務再講習

〈とき〉11月5日(金)

〈締切〉9月28日(火)まで

※②詳しくは④(公財)札幌市  
防災協会のホームページhttp://www.  
119.or.jp/、⑥(一財)日本防火・  
防災協会のホームページhttp://  
www.n-bouka.or.jp/をご覧ください。

※③④詳しくは(一財)日本消  
防設備安全センターのホームペー  
ジhttp://www.fesc.or.jp/をご覧  
ください。

ところ ①岩見沢市民会館 ②

③札幌市民防災センター④恵

庭市民会館 ③④札幌市民防

災センター

問合せ ①予防係 ☎66-2222

③④指導係 ☎66-2225

アルテクリーン会 作業場所はアートスペース入り口に掲示(毎週土曜日、8:30～10:00、雨天中止)

19 2021.9

## 社会福祉協議会からのお知らせ

### ①要約筆記体験教室

（とき）9月11日（土） 13時～15時

（内容）要約筆記体験

（講師）空へん知る

### ②要約筆記奉仕員養成講習会

（とき）9月24日～11月12日

毎週金曜日 全8回 13時～

15時

（内容）初心者を対象とした要約筆記講座

（講師）北広島要約筆記サークル

ところ 総合福祉センター

申込締切 ①9月9日（木）②9

月17日（金）

問合せ 社会福祉協議会 ☎62・

0770



催し



## 「たつぷり雁観会（秋季）」中止について

新型コロナウイルス感染症の拡大防止および、参加者・関係者の安全面を第一に考えた結果、中止としました。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

問合せ 宮島沼水鳥・湿地セン

ター ☎66・5066

## 〇〇マルシェ

とき 9月11日（土） 10時～16時

ところ コアビバイ

内容 カイロプラクティック、

パステルワーク、刃物研ぎ、

ミニミニフリーマーケット

など

問合せ 地域おこし協力隊・坂

☎090・3892・9931

## リサイクルフェア

とき 9月17日（金） 13時～15時

自転車希望品抽選会 第1回

13時30分 第2回：随時

※雨天中止。

ところ 市役所前庭

内容 ▼自転車のリサイクル

品を販売 ▼雑がみ回収：ご

家庭で不要となった雑がみを

回収してリサイクルします

回収する雑がみ 紙箱類、包

装紙、紙袋、シュレツダー裁

断紙 など（新聞（チラシを

含む）、雑誌は回収しません）

紙袋、透明または半透明の袋

に入れ、また、シュレツダー

裁断紙は袋を別にして持参し

てください

※景品等の交換はありません。

▼小型家電回収：使用済みの

小型家電を回収してリサイク

ルします

※テレビ、エアコン、洗濯機・

衣類乾燥機、冷蔵庫・冷凍庫、

パソコンは回収しません。

そのほか フリーマーケットも

同時開催（出店を希望される

方は、環境係までご連絡くだ

さい）

問合せ 生活環境課環境係 ☎62・

3145

## 第14回ビバおはなしフェスティバル

とき 10月3日（日） 10時30分～

12時10分（開場10時～）

ところ アルテピアッツァ美唄

内容 人形劇、大道芸、ペー

プサート、軽音楽 など

定員 80人

入場料 3歳以上300円（事

前予約制）

問合せ 子育て支援センター ☎

62・2131



## 「みんなのサロン」の開催

さまざまな世代の方が自由に

集い過ごす中で、仲間づくりや

困りごとを気軽に相談し助け合

える場として開催しています。

▼ゆいサロン 9月2日（木） 10

時～正午 有為団地集会所

▼東4条サロン 9月10日（金）

9時30分～11時30分 東4条

福祉会館

▼いなほ会 9月14日（火） 10時～

正午 北福祉会館

▼南美唄サロン 9月17日（金）

10時～正午 南美唄コミュニ

ティセンター

▼峰延サロン 9月20日（祝） 9

時30分～11時30分 峰延福祉

会館

▼くりの木サロン 9月2日～

30日（23日を除く）毎週木曜日

10時～正午 東明西福祉会館

※参加費がかかる場合があります。

※（100円～200円程度）

※感染予防のため、マスク着用・

飲み物持参・体調不良の方は参

加できません。

問合せ 社会福祉協議会 ☎62・

0770

## 市役所から

### 不動産の公売について

市税の滞納により差し押さえた財産の公売を実施します。詳細は市のホームページで随時更新しますので参照ください。

問合せ 税務課納税係 ☎62・3141

## 令和3年度自殺予防週間

9月10日から16日は「自殺予防週間」です。寄り添う気持ち

や行動が大切な人のいのちを支えます。不安や生きづらさを感じたら、一人で悩まず相談しましょう。

▼「まもろうよこころ」（厚生労働省特設サイト）

<https://www.mhlw.go.jp/manoroyokokoro/>

▼こころの健康相談統一ダイヤル ☎0570・064・556

おこなや まもろうよ こころ

問合せ 保健センター ☎62・1173

木造住宅の耐震診断および耐震改修の一部助成を行います

助成対象住宅 市内にある一戸建ての専用住宅・併用住宅

助成対象条件 ▼助成対象住宅の所有者であり、現に居住していること ▼助成対象住宅に居住している方の全員が市税を滞納していないこと

助成額 耐震診断は上限3万円、耐震改修費は上限30万円

受付期間 5月6日（木）～令和4年2月28日（月）までに工事が終了し、手続きが完了するもの

助成回数 1住宅につき1回（未着工のものに限る）

※市内に事業所を有する法人か

住所を有する個人事業者による  
請負が対象となります。

※対象工事から除外する工事も  
あります。

※詳しくは市のホームページを  
ご覧いただくか、問い合わせく  
ださい。

**問合せ** 都市建築住宅課都市建  
築係 ☎63・0139



## 都市整備課からのお知らせ

①令和3年度除雪委託入札参加  
希望者の申出書を受け付けます

各工区の入札参加希望者は、  
「業務情報の公表による申出書」  
に必要事項を記入し、関係書類  
を添えて提出してください。

なお、間口除雪委託業務につ  
いては、各工区の落札者と随意  
契約を予定しています。

※詳しくは市のホームページを  
ご覧いただくか、問い合わせく  
ださい。

（受付期限）9月17日（金）

②東明公園樹木手入れボラン  
ティアを募集します

（とき）10月2日（土） 9時～正午  
※小雨決行。

芸術

子育て

スポーツ

教育

講習・講座

資格

催し

市役所から

北海道から

そのほか

（ところ）サン・スポーツラン  
ド美唄駐車場集合  
（持参するもの）軍手、あれば  
ノコ、せん定バサミ、脚立  
など

（締切）9月17日（金）

※作業中の事故については、市  
民総合賠償保険の対象になります。

**問合せ** 施設管理係 ☎63・01  
38

## 財政課からのお知らせ

①市の施設の指定管理者モニ  
タリング評価の結果について

令和2年度に指定管理者制度  
を導入していた市の施設につい  
て、モニタリング評価の結果を  
公表します。内容については、  
市のホームページをご覧ください。  
くか、問い合わせください。

②公共施設の指定管理者を募集  
します

市では、次の施設の指定管理者  
（法人などの団体）を募集します。  
（公募する公共施設）美唄市農  
道離着陸場

（指定期間）令和4年4月1日  
から5年間

（募集期間・申請書受付）9月  
14日（火）～24日（金）

（募集要項の配布）9月1日（水）～  
24日（金）

（関係書類の閲覧・質問事項の  
受付）9月10日（金）～22日（水）

（受付場所）経済部農政課  
※募集要項および申請書等につ  
いては、市のホームページに掲  
載しますのでご覧ください。

（今後のスケジュール）

▼一次審査：10月中旬

▼二次審査：11月上旬

▼市議会の指定議決：12月

▼指定管理者との協定締結・  
指定管理開始：令和4年4月

**問合せ** 契約管財係 ☎62・31  
36

## 住宅用火災警報器を設置され ている方へ

住宅用火災警報器は10年を経  
過すると機器の電池切れや本体  
の劣化・故障等によって火災を  
感知しなくなる恐れがあります。  
機器の手入れ、点検、交換を行  
いましょう。不明な点について  
はご相談ください。

**問合せ** 消防本部指導係 ☎66・  
2225



令和3年度ジュニアチャレン  
ジスクール事業参加者募集  
「JACOT」オーディネーション  
道場」

運動がますます楽しくなる！  
ぐんぐん得意になる！子ども向  
けの運動教室・北海道初開催！  
東京都では、教育現場で導入さ  
れており、体力・運動能力向上  
や集中力アップの効果が報告さ  
れています。脳・神経系に刺激  
を与えるさまざまな運動を楽し  
く体験できますので、ぜひご参  
加ください。

とき 10月4日～12月20日  
毎週月曜日 全12回 ①16時  
30分～17時30分 ②17時40  
分～18時40分

ところ 市内各小学校の体育館

内容 体力測定、ボール・フ  
ラフープ・縄を使った運動  
など

※詳しい内容などは、各小学校  
に配布するチラシでお知らせし  
ます。

対象 ①小学1～3年生 ②  
小学4～6年生

定員 各30人

講師 日本コオーディネーショ  
ントレーニング協会（JACOT）  
認定准講師

参加料 4,000円

**問合せ** 生涯学習課生涯学習係  
☎62・3132

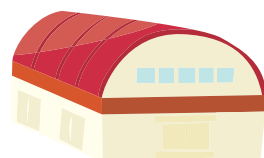
総合体育館床改修工事のお知  
らせ

床改修工事のため、次の期間、

メインアリーナおよびサブアリー  
ナは利用できません。利用され  
ている皆さんには大変ご迷惑を  
お掛けしますが、ご理解とご協  
力をお願いします。

期間 10月1日（金）～12月28日（火）

**問合せ** 総合体育館 ☎62・65  
00



## 北海道から

北海道美唄養護学校非常勤寄  
宿舎指導員募集

募集人数 4人程度

業務内容 寄宿舎入舎児童・生  
徒の世話および生活指導

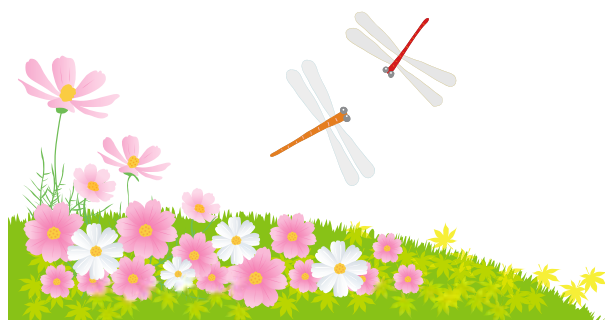
勤務時間 19時～翌日9時（週  
1、2日勤務）

報酬額 勤務1時間当たり約9  
00～1,100円

選考方法 面接

※試験は随時行います。また、  
事前に施設見学と業務内容の説  
明があります。

**問合せ** 北海道美唄養護学校事  
務室 ☎62・6511



## そのほか

令和3年度特定医療費（指定難病）受給者証、およびウイルス性肝炎進行防止対策（肝炎治療特別促進事業）医療受給者証の更新申請について  
とき 10月26日（火） 10時～14時  
ところ 市役所1階第1会議室  
問合せ 空知総合振興局健康推進課 ☎20・0115

無償でください  
ください ▼タンス ▼煙突式

石油ストーブ

問合せ 生活環境課生活交通係  
☎62・3142

## 講習

地域人材開発センター（東明1条1丁目2番1号） 申込・問合せ ☎63-4218へ

### 【職業訓練】

| 講習名                 | とき                                                                                                                 | 定員・受講料                                     |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| ①はい作業主任者技能講習        | 10月2日（土）・3日（日）<br>9時～18時20分 2日間                                                                                    | 20人<br>1万7,000円                            |
| ②車両系建設機械（整地等）運転技能講習 | 10月9日（土）・10日（日）<br>8時30分～18時10分 2日間                                                                                | 10人<br>4万5,000円                            |
| ③フォークリフト運転技能講習      | 10月16日（土）・17日（日）<br>8時30分～18時05分 2日間<br>11Hコース<br>10月16日（土）・17日（日）、<br>23日（土）・24日（日）<br>8時30分～18時05分 4日間<br>31Hコース | 各10人<br>11Hコース：2万3,000円<br>31Hコース：5万3,000円 |

※申し込み締切日は講習実施10日前です。定員になり次第締め切ります。

※受講料には消費税・テキスト代を含みます。

※職業講習を受講される方で、下記の対象者は美唄市からの助成金を受けることができます。

▶企業 美唄市企業の経営者および従業員（企業の事業内容と関係のある講習に限る）

▶求職者 美唄市に住民登録をされ、市内に事業所を置く企業に就職を希望する方

※②は人材開発支援助成金（建設労働者技能実習コース）の対象の講座です。早めに当センターまでご連絡ください。

※①の講習はキャタピラー教習所（株）、②③の講習はコマツ教習所（株）北海道センタの委託により実施します。

### 【在職者セミナー】

#### エクセル関数講座（夜間）

とき 10月5日～26日までの毎週火曜日 18時15分～20時15分 全4回

対象 エクセルの基本操作ができ、エクセル関数の能力向上を必要とする方

定員 15人

受講料 3,000円（センター会員2,000円）

締切 9月28日（火）

※受講料には消費税・テキスト代を含みます。

### 【住民講座】

#### ノートパソコン教室・エクセル編（ノートパソコン持参）

とき 10月4日～20日までの毎週月・水曜日 13時～16時 全6回

対象 ノートパソコンの持ち込みが可能な初心者の方

定員 10人

受講料 2,000円

締切 9月27日（月）

※受講料には消費税・テキスト代を含みます。

### 【受託訓練】

#### 公共職業訓練（緊急再就職訓練） OA総務事務科

訓練内容 事務系職種を目指す方を対象として、給与計算の方法や各種社会保険に関する手続きなど総務事務に必要な知識を基礎から学び、3級ファイナンシャル・プランニング技能検定合格を目指します。併せて、パソコン技術を習得するためビジネス文書や各種書類作成に必要なワープロソフト、表計算ソフトを基礎から学び、ワープロ検定・表計算検定3級以上の合格を目指します

訓練期間 10月22日（金）～令和4年1月21日（金）

※土・日曜日、祝日を除く。

訓練時間 9時～15時30分

対象 一般求職者（公共職業安定所長の受講指示・受講推薦または支援指示が受けられる方）

定員 15人

締切 9月30日（木）

受講料 無料

※ただしテキスト代（約8,600円）およびパソコン検定料は受講者負担。

申込先 ハローワーク岩見沢

主催 北海道立札幌高等技術専門学院

## マイナポイントの申込・付与期限が 12月末まで延長されました

問合せ  
【カードの申請について】  
市民課市民係  
☎ 6 2 - 3 1 4 3  
【マイナポイント、マイナンバー制  
度について】  
美唄デザイン課広報情報係  
☎ 6 3 - 0 1 1 3  
マイナンバー総合フリーダイヤル  
☎ 0 1 2 0 - 9 5 - 0 1 7 8

令和3年4月末までにマイナンバーカードを申請した方の、マイナポイントの申込・付与期限が12月末まで延長となりました。

マイナポイントの申し込みをすると、キャッシュレス決済の利用や電子マネーの入金の際に、国から1人あたり最大5,000円分のポイントを受け取ることができます。

対象となる方でマイナポイントの予約・申し込みをしていない方は、市役所内にて窓口を開設していますので、ぜひご利用ください。



※マイナポイントとは、マイナンバーカードを活用した消費活性化策として、令和2年度から国が実施している事業です。

※マイナンバーカードの申請やマイナポイントに関することは、マイナポイント事業WEBサイトより確認できます。



マイナポイント  
事業WEBサイト  
[https://mynumbercard.  
point.soumu.go.jp/](https://mynumbercard.point.soumu.go.jp/)

※マイナンバーカードを申請後、お渡しできる方には交付通知書（はがき）を送付しています。まだ受け取りに来ていない方は、市民課市民係に電話で予約の上、お早めに市役所1階②窓口までお越しください。

※マイナンバーカードの申請窓口も引き続き市役所で開設していますので、ご利用ください。顔写真がない場合は無料で撮影します。申請方法などで不明な点がございましたら、市民課市民係または美唄デザイン課広報情報係へお問い合わせください。

## 移住者交流会 ～美唄の歴史を知る郷土史料館見学会～

問合せ  
美唄市移住・定住推進協議会  
（市役所美唄デザイン課デザイン係内）  
☎ 6 2 - 3 1 3 7

美唄市移住・定住推進協議会では、本市に移住された方を対象に交流会を開催しています。今回の交流会では、郷土史料館を見学し、美唄の歴史や文化について学びます。見学後は美唄のお菓子を楽しみながら、交流の輪を広げましょう。

と き 9月26日(日) ▶10時～ 郷土史料館見学  
▶11時～ 移住者交流会 ▶12時終了予定

集合場所 郷土史料館

対 象 美唄市に移住して5年以内の方

参加費 無料

申込・問合せ 9月15日(木)までに電話または✉kikaku  
@city.bibai.lg.jpにて同事務局  
（美唄デザイン課内）へ

※新型コロナウイルス感染症の状況により、交流会を中止する場合があります。





# 市立病院トピックス

問合せ  
市立美唄病院事務局  
☎63-4171

## ■発熱で当院を受診されるときは

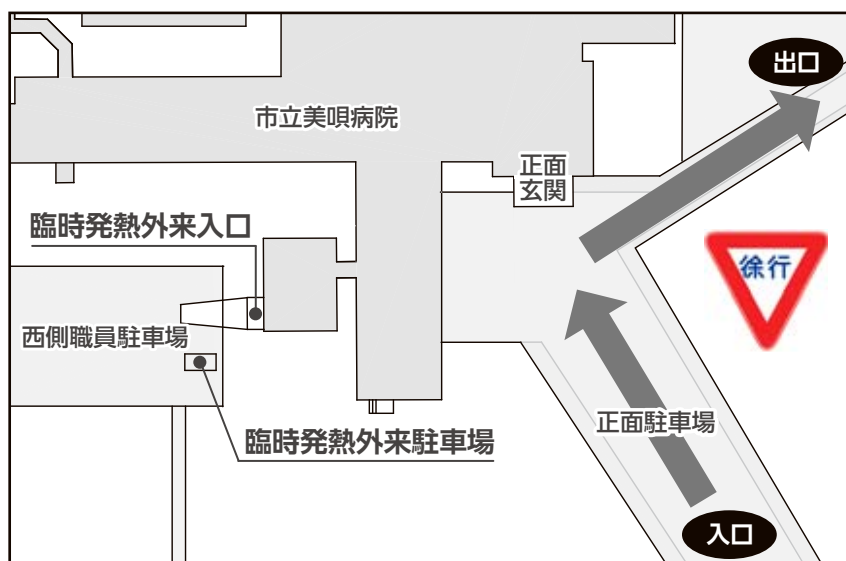
発熱や咳など風邪症状のある方は、**来院前に必ず電話でのご連絡をお願いします。**  
発熱症状のない患者さんと入り口を分け、臨時発熱外来での診察を行っています。  
車で来院される場合は、病院西側の臨時発熱外来駐車場に駐車してください。  
詳しくは当院のホームページをご覧ください。ご協力をお願いします。



## ■駐車場は一方通行です

正面駐車場は、南側を入り口、東側を出口とする一方通行となっています。右図で進行方向をご確認ください。通路には車同士が容易にすれ違うスペースがないため、逆走は大変危険です。

また、敷地内には歩行者や車いすの方が通行しており、救急車などの出入りもあります。安全のため敷地内では徐行運転をお願いします。



No.64

## 地域おこし協力隊

### 活動日記

こんにちは。5月1日から地域おこし協力隊として活動している高山弘樹です。

東北で生まれ育ち、学生時代から北海道で生活をしています。前職は市外の民間企業で勤務していましたが、美唄ブラックダイヤモンドの存在を知ったことから美唄市が大好きになり、この街のためにできることはないかという思いで、協力隊に入りました。活動内容は、より多くの方に美唄市のことを知っていただき、美唄市で暮らしたいという方を増やすことです。主に移住相談の対応や「ふるさと美唄応援団」の運営、SNSで美唄市に関するイベントや情報、市外から移り住んできた私の目線だからこそ感じるこの街の魅力や気づきなどの発信をしています。市外の方にはもちろんですが、市内の皆さんにもこの街の魅力を再発見してもらえるように、取り組んでいきたいです。SNSアカウントをお持ちの方で美唄に関する投稿をする際には、ぜひ「#ふるさとびばい」を付けて発信していただければと思います。皆さんのご協力、よろしくをお願いします。



▲6月、協力隊のフレッド隊員(左)とハスカップ狩りに行った時の写真です

# ◀ これが青春だーっ!! ▶

## おもてなし英会話クラブ イーズ ease

私たちのクラブは、美唄市を訪問する海外の方々と楽しくコミュニケーションをとれるようになるため、平成29年3月から活動を始め、現在は10人ほどで英語を勉強しています。

英会話のほか、ジェスチャーを使った表現や、分かりやすい「やさしい日本語」も使って、美唄を訪れる海外の方々に、「美唄に来てよかった」「また美唄にきたい、またこの人に会いたい」そう感じてもらえるようになることを目的としています。

コロナ禍で、美唄市を訪問する海外の方はほぼいませんが、収束後はまたたくさんの方に来てもらい、交流できる日を楽しみに待っています。

●これが青春だーっ!!、ガンバ・ビバイに出演・掲載を希望される方は広報情報係 ☎ 63-0113 まで連絡してください。



そして英語の学習を通して、遊びに来てくれた海外の友人たちに、今度はこちらから会いに行く、そんな関係を築いていきたいです。興味のある方は、ぜひご連絡ください。

**と き** 毎月第1、第3水曜日 18時30分～20時30分

**ところ** 市民会館

(問合せ 齊藤 ☎ hospitaltyenglishclub.ease@gmail.com)



## 地域安全ニュース

問合せ 美唄警察署 ☎ 63-0110

◎9月21日～30日は「秋の全国交通安全運動」を実施します～夕暮れ時 あなたを守る 反射材～

### ◎認知機能検査の実施について

9月の認知検査を、下記のとおり実施します。定員がありますので、早めに申し込みください。

**と き** 9月16日(木) 10時～(受付9時30分)

**ところ** 美唄警察署

※駐車場有り。



## オンライン

### びばい歌舞裸まつり2021

問合せ 美唄観光物産協会 ☎ 63-0103

びばい歌舞裸まつり2021は、新型コロナウイルス感染症感染拡大の影響をかんがみ、オンラインで開催することになりました。

**ライブ配信予定** 9月26日(日) 17時～ WEB (YouTube) 配信

**内 容** 市内団体紹介、デリバリー企画「おうちで歌舞裸」、抽選会、市内中継企画 など

詳しくは美唄観光物産協会のホームページ <http://bibaikanko.jp/> などで随時発信していきます。



## 陸・海・空 自衛官募集

問合せ 市役所危機管理対策室 ☎ 63-0133  
岩見沢地域事務所 ☎ 23-5514

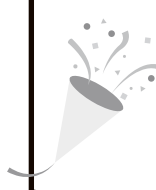
| 募集種目                             | 応募資格                                                 | 受付期間 (締切)    |
|----------------------------------|------------------------------------------------------|--------------|
| 防衛医科大学校<br>看護学科学生<br>(自衛官候補看護学生) | 高卒 (見込含) または高専3年次修了 (見込含) で18歳以上21歳未満の方              | 10月6日(水) まで  |
| 防衛医科大学校<br>医学科学生                 |                                                      | 10月13日(水) まで |
| 防衛大学校学生                          | 高卒 (見込含) または高専3年次修了 (見込含) で18歳以上21歳未満 (自衛官は23歳未満) の方 | 10月27日(水) まで |

## ガンバ・ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方を寄せられた情報をもとに掲載しています。美唄デザイン課広報情報係へ情報を寄せてください。

■第53回南空知地区小学生バドミントン選手権大会 7月25日 / 岩見沢スポーツセンター

【3年生以下単】1位：白戸愛歌 (飛翔会)  
【6年生以下男子単】1位：山田翔太 (飛翔会)



# 市民文芸



校庭に金次郎遺し雲の峰  
マネキンの美貌を晒す涼みかな  
雲焼けて静かな夏の夕べかな  
又明日青田風の向うから  
どぜう鍋父の味付け蓋押さへ  
頑固なる草に湯をかけ夏の暮  
スマホから離れる林間学校  
窓際にもたれて独りソーダ水

吉村道雄  
岡崎治幸  
岡本愛子  
伊藤護  
伊藤英美  
鈴木ミツ子  
ジェイムズ・マッキンタイア  
岡田清志



## 施設の開館日および開館時間

安田侃彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137  
開館時間 9時～17時  
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

総合体育館 ☎62-6500  
開館時間 9時～21時  
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

温水プール ☎64-4522  
開館時間 火～土曜日13時～20時、日曜日10時～18時  
休館日 月曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

体育センター ☎62-5776  
※新型コロナワクチン集団接種会場のため、10月末ごろまで利用できません。

宮島沼水鳥・湿地センター ☎66-5066  
開館時間 9時～17時  
休館日 月曜日(祝日を除く)、祝日の翌日  
※9月下旬からマガンが1万羽を切るまで(マガンの飛来期間中)はセンターは無休で、開館時間も18時30分まで延長します。

郷土史料館 ☎62-1110  
開館時間 9時～17時  
休館日 月・火曜日

市民会館 ☎63-2185  
開館時間 9時～21時

- 美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号  
☎0126-62-3131 (代表)  
FAX 0126-62-1088
- 市民相談専用電話  
☎0126-63-2525
- 市役所専用郵便番号(住所不要)  
〒072-8660 美唄市役所△△課

## 美唄市の総人口

(7月末現在)

男 9,621人

女 10,565人

計 20,186人

世帯数 11,188世帯

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを美唄デザイン課広報情報係 ☎63-0113 まで寄せてください  
本紙は市のホームページ (<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/>) からご覧いただけます



2021.9

26

今月と来月は私  
どもが行っている  
血液透析に關連し  
て、腎臓の話をし  
ます。

そもそも腎臓は血液をろ過して老  
廃物を排出する仕事をしています。  
その主役は糸球体というフィルター  
です。糸球体は腎臓1つに100万  
個、左右で計200万個あります。  
毎日24時間休みなく血液をろ過して  
尿を作り体外に排出しています。そ  
の機能が破綻すると毒素が体外に排  
出されなくなるため人は生きていけ  
ません。その糸球体は直径0.1mm  
程度の毛細血管のかたまりのような  
組織ですが、人間の臓器の中で最も  
精巧にできた器官のひとつです。そ  
のため、一度壊れると再生すること  
ができません。

尿が作られる際に最初にできるも  
のは「原尿」と言って、文字通り尿  
の元となるものです。人間は1日に



## 明日の健康

### 腎臓の話1

美唄市医師会・田中 康夫

1・5リットルから2リットルのお  
しっこをしますが、原尿はなんと百  
数十リットルにもなります。なぜ大  
量の原尿が作られるのに、おしっこ  
が1日に1から2リットルなのか、  
それは、原尿の水分の大部分がもう  
一度吸収されてリサイクルされるか  
からです。このリサイクルシステムが  
破綻して原尿を全て排出してしまっ  
たら、体内の水分はあつという間に  
失われて人体は崩壊状態になります。  
このリサイクル機能を請け負ってい  
るのが尿管細管という組織です。

要するに腎臓では糸球体と尿管細  
管がそれぞれの役割を果たしながら、  
「体内で生産された老廃物は全部出  
すけど水分は全部出さない」という  
状態を保っているのです。どちらの  
システムが破綻しても人間は生きて  
いきません。

(執筆者紹介/市立美唄病院医療技  
術部長)

## 図書館へ行こう

美唄市立図書館

検索

☎63-4802 FAX63-3555

### 2Fミニコーナー

9月29日まで

北海道の短い夏で外遊びを満喫しませんか？  
8月に引き続き、いろいろなアウトドアの本を  
集めました。夏の思い出作りに役立ててください！  
展示してある本は貸し出しできます。

子どもと一生の思い出をつく  
る星空キャンプの教科書  
松尾 真里子/監修



キャンプや天体観測のポイント  
が分かる、初心者にもおすすめの  
本です。キャンプの夜も、とこと  
ん楽しめますよ。

### 基礎から学ぶヘラブナ釣り

道具、仕掛け、釣り方などの基  
本情報を、イラストを交えて解説  
しています。釣り好きの人も初め  
ての人も、参考にしてみたいか  
がでしょう。



### 9月の図書館カレンダー

| 日  | 月  | 火  | 水  | 木  | 金  | 土  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

#### ■は休館日

おはなしの会および3歳児のブ  
ックスタートは、11日(土)・18日(土)  
の午前10時30分から1階ロビーで行  
います。ブックスタートに来られ  
なかった方は、都合の良い日に絵  
本を配布しますので、引換券を持  
参の上、図書館までお越しくださ  
い。

### 市立図書館 開館時間

- 火・金～日曜日、  
祝日(月曜日に当たるときは除く)  
10時～18時
- 水・木曜日(祝日を除く)  
10時～19時





新型コロナウイルス感染症の状況により、掲載行事が中止となる場合がありますので、ご了承ください。

📅 今月の献血日 今月は実施しません。

## 救急診療窓口

市立美唄病院

西2北1

☎63-4171



## 人権・心配ごと相談

と き 9月10日(金) 13時～15時30分

ところ ふるさとハローワーク

※前日までに申し込みください。

## 市長との対話の日

と き 9月22日(水) 10時～正午

ところ 市役所2階市長室

※16日(木)までに申し込みください。公務の都合により日程を変更する場合があります。あらかじめご了承ください。(定員4人)

申込・問合せ 美唄デザイン課広報情報係  
☎63-0113へ

## 労働相談

と き 9月13日(月)・27日(月) 10時～14時

ところ ふるさとハローワーク

問合せ 経済観光課☎63-0111

## 移動図書館巡回日程表

| コース | 駐 車 場 所       | 巡 回 日 時     |
|-----|---------------|-------------|
| A   | 東 光 団 地 集 会 所 | 13:00～13:20 |
|     | 有 為 団 地       | 13:30～13:50 |
|     | ゆ た か 会 館     | 14:00～14:30 |
| B1  | ア カ シ ヤ 幼 稚 園 | 10:20～11:00 |
| B2  | 中 央 小 学 校     | 13:30～15:00 |
| C   | 東 小 学 校       | 14:00～15:20 |
| D   | 障害者支援施設パシオ    | 10:10～10:50 |
|     | 峰 延 駅 前       | 13:00～13:20 |
|     | 恵 風 園         | 13:30～13:50 |
|     | 進 徳 団 地       | 14:10～14:30 |

◆幼稚園・小学校の巡回時は、地域の皆さんもご利用いただけます。

|           |                                                                                                                                                                                                         |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1<br>(水)  | 公民館桜井邸分館開館日 公民館桜井邸分館 (10:00～15:00、毎週水・日曜日)<br>加藤昌子 絵画展 ギャラリーよしおか (10:00～17:00、30日まで)<br>北海道ベースボールリーグ2021シーズン公式戦 美唄市営野球場 (15:30～)                                                                        |
| 2<br>(木)  | 乳幼児健診 保健センター (9:00～)<br>び〜助健康体操 総合体育館 (10:00～11:00)<br>ゆいサロン 有為団地集会所 (10:00～12:00)<br>くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00～12:00)<br>精神障がい者家族相談 美唄のぞみ会共同作業所 (13:30～15:30)<br>北海道ベースボールリーグ2021シーズン公式戦 美唄市営野球場 (15:30～) |
| 3<br>(金)  | 消費生活相談 消費生活センター 10:00～15:00<br>祝日を除く月・火・木・金曜日 ☎62-4500へ<br>※休日を除く上記以外の日時で相談のある方は、<br>市役所1階⑥窓口生活環境課 ☎62-3142へ。                                                                                           |
| 4<br>(土)  | アルテクリーン会 毎週土曜日、8:30～10:00 (雨天中止)<br>アルテ定時ガイドツアー 毎週土曜日、10:00～                                                                                                                                            |
| 5<br>(日)  | 旧東明駅舎開館日 旧東明駅舎 (9:00～13:00)                                                                                                                                                                             |
| 6<br>(月)  | 一般相談 (心配ごと相談) 総合福祉センター 9:00～17:00<br>休日を除く月～金曜日 電話または来所にて相談に応じます。<br>社会福祉協議会 ☎62-0770へ                                                                                                                  |
| 7<br>(火)  |                                                                                                                                                                                                         |
| 8<br>(水)  | 法律相談 総合福祉センター 13:00～16:00<br>先着6人まで弁護士が相談に応じます。相談日の午前9時～正午までに<br>電話で社会福祉協議会 ☎62-0770へ ※窓口での受付はできません。                                                                                                    |
| 9<br>(木)  | 風に吹かれてⅧ アルテピアッツァ美唄 (13日まで)<br>1歳6カ月児健診・3歳児健診 保健センター (9:00～)<br>び〜助健康体操 総合体育館 (10:00～11:00)<br>くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00～12:00)<br>北海道ベースボールリーグ2021シーズン公式戦 美唄市営野球場 (15:30～)                                 |
| 10<br>(金) | 東4条サロン 東4条福祉会館 (9:30～11:30)<br>人権・心配ごと相談 (予約制) ふるさとハローワーク (13:00～15:30)<br>ウサギニンゲン国内ツアー トンビ 魂の鼓動ー<br>アルテピアッツァ美唄 (19:00～)                                                                                |
| 11<br>(土) | 〇〇マルシェ コアビバイ (10:00～16:00)<br>おはなしの会 図書館 (10:30～)<br>「ハンマーダルシマー」コンサート 郷土史料館 (14:00～15:00)                                                                                                               |
| 12<br>(日) |                                                                                                                                                                                                         |
| 13<br>(月) | 労働相談 ふるさとハローワーク (10:00～14:00)                                                                                                                                                                           |
| 14<br>(火) | いなほ会 北福祉会館 (10:00～12:00)                                                                                                                                                                                |
| 15<br>(水) | 身体障がい者生活相談 総合福祉センター (13:00～15:00)                                                                                                                                                                       |
| 16<br>(木) | 乳幼児健診 保健センター (9:00～)<br>び〜助健康体操 総合体育館 (10:00～11:00)<br>くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00～12:00)<br>おおきくなったかな (身長・体重測定) 子育て支援センター (10:00～16:00)<br>精神障がい者家族相談 美唄のぞみ会共同作業所 (13:30～15:30)                             |

|           |                                                                                               |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17<br>(金) | 南美唄サロン 南美唄コミュニティセンター (10:00~12:00)<br>リサイクルフェア 市役所前庭 (13:00~15:00、雨天中止)                       |
| 18<br>(土) | 全日本写真連盟美唄支部 写真展 アルテピアッツァ美唄 (26日まで)<br>おはなしの会 図書館 (10:30~)                                     |
| 19<br>(日) | なつかしの映画上映会 郷土史料館 (14:00~)                                                                     |
| 20<br>(月) | 峰延サロン 峰延福祉会館 (9:30~11:30)                                                                     |
| 21<br>(火) |                                                                                               |
| 22<br>(水) | 市長との対話の日 (予約制) 市役所 2 階市長室 (10:00~12:00)                                                       |
| 23<br>(木) | び〜助健康体操 総合体育館 (10:00~11:00)                                                                   |
| 24<br>(金) |                                                                                               |
| 25<br>(土) |                                                                                               |
| 26<br>(日) | びば健診 保健センター (7:00~10:30)<br>はみんぐ休日開館日 子育て支援センター (10:00~16:30)                                 |
| 27<br>(月) | 労働相談 ふるさとハローワーク (10:00~14:00)                                                                 |
| 28<br>(火) |                                                                                               |
| 29<br>(水) | ミハイロビッチ・スメルニコフ展 アルテピアッツァ美唄 (10月11日まで)                                                         |
| 30<br>(木) | 1歳6カ月児健診・3歳児健診 保健センター (9:00~)<br>び〜助健康体操 総合体育館 (10:00~11:00)<br>くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00~12:00) |

9月は固定資産税（第3期）、国民健康保険税・後期高齢者医療保険料・介護保険料（第3期）の納期です。忘れずに納めましょう。



## ☰ 運転免許更新時講習

|     |          |                |
|-----|----------|----------------|
| と き | 9月3日(金)  | 14時 (違反2時間)    |
|     |          | 16時30分 (優良30分) |
|     | 9月10日(金) | 13時30分 (一般1時間) |
|     |          | 15時 (初回2時間)    |
|     | 9月15日(水) | 14時 (優良30分)    |
|     |          | 15時 (違反2時間)    |

ところ 市民会館

※該当者は更新手続きを警察署で済ませてから講習を受けてください。

## 🔍 総合体育館専用（貸切）使用

| メイン・アリーナ                                                        |               |                |                | サブ・アリーナ         |               |                |                |
|-----------------------------------------------------------------|---------------|----------------|----------------|-----------------|---------------|----------------|----------------|
| 日                                                               | 9:00<br>12:00 | 13:00<br>17:00 | 18:00<br>21:00 | 日               | 9:00<br>12:00 | 13:00<br>17:00 | 18:00<br>21:00 |
| 4<br>(土)                                                        | 専用            | 専用             |                | 4<br>(土)        | 専用            | 専用             |                |
| 5<br>(日)                                                        | 専用            | 専用             |                | 25日(土)は全日専用使用です |               |                |                |
| 10<br>(金)                                                       | 専用<br>(雨天時)   |                |                | 26<br>(日)       | 専用            | 専用             |                |
| 25日(土)は全日専用使用です                                                 |               |                |                | 格技室             |               |                |                |
| 26<br>(日)                                                       | 専用            | 専用             |                | 日               | 9:00<br>12:00 | 13:00<br>17:00 | 18:00<br>21:00 |
| ※予定後に専用使用が入る場合、または取り消される場合がありますのでご承知願います。問い合わせは総合体育館 ☎62-6500へ。 |               |                |                | 19<br>(月)       | 専用            |                |                |
|                                                                 |               |                |                | 25日(土)は全日専用使用です |               |                |                |
|                                                                 |               |                |                | 26<br>(日)       | 専用            | 専用             |                |

## 👤 消費者情報コーナー

### 特定商取引法が改正されました

今年の7月6日から、注文した覚えのない一方的に送り付けられた商品を直ちに処分できるようにしました。

～注文していない商品が届いたら～

#### その1：商品は直ちに処分可能

注文や契約をしていないにも関わらず、一方的に送り付けられた商品は、直ちに処分することができます。

#### その2：金銭を請求されても支払い不要

送り付けられた商品に、金銭を支払う義務は生じません。また、その商品を開封や処分しても、金銭の支払いは不要です。事業者から金銭の請求をされても、応じないようにしましょう。

#### その3：誤って支払ってしまったら

送り付けられた商品の代金などを請求され、支払い義務があると誤解して、金銭を支払ってしまったとしても、その金銭の返還を請求することができます。

また、これらは海外から送り付けられた商品についても適用されます。当消費生活センターにはQ&Aの資料があります。ぜひご利用ください。

困ったときやトラブルに遭った場合は、警察や消費生活センターなどに相談しましょう。

問合せ 消費生活センター（休日を除く月・火・木・金曜日、10時～15時） ☎62-4500  
※休日を除く上記以外の日時で相談のある方は、市役所1階⑥窓口生活環境課 ☎62-3142へ。